Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Национальный праздник Швейцарии: кто на трибуны, кто куда | Comment on fête le 1 août en Suisse?

Автор: Людмила Клот, Женева , 30.07.2010.

17% швейцарцев считают себя настоящими патриотами и участвуют в официальных церемониях 1 августа.

В этом году 1 августа выпадает на воскресенье – швейцарцы не скрывают своего разочарования, лишившись дополнительного выходного дня.

|
Cette année la Fête Nationale tombe un dimanche et les Suisses ne cachent pas leur déception à cause d'un jour férié perdu.
Comment on fête le 1 août en Suisse?

Послезавтра Швейцария отмечает 719-ю годовщину со дня рождения страны.

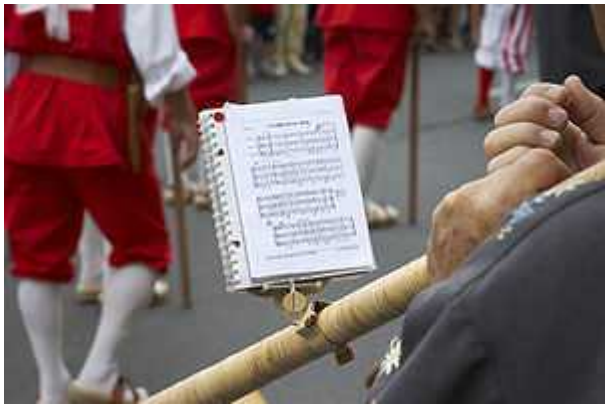
Правда, выходным днем этот исторический праздник стал лишь в 1993 году, после того, как швейцарцы проголосовали за это на референдуме. Как в этом году пройдет торжественный день для руководства страны и обычных граждан?

Как мы уже знаем, президент Швейцарии Дорис Лойтхард в сопровождении политиков из Тичино 1 августа поднимется на перевал Сен-Готард, где примет участие в торжественной инаугурации Сен-Готардского приюта, выстроенного монахами в горах в 13 веке. После современного ремонта ему предстоит существовать в качестве гостиницы и исторического памятника, недавно внесенного в число объектов Европейского культурного наследия.

На 1 августа в Интерлакене наряжают коров…
Мистер Швейцария 2010 года Ян Бюльман отправится в самое сердце национального праздника, на луг Грютли на берегу озера Четырех Кантонов. Там, во время торжественной церемонии, он на трех языках прочтет перед собравшимися Федеральный пакт – исторический документ, подписанный в августе (ну или около того) 1291 года представителями трех первых объединившихся кантонов Швейцарии: Ури, Швица и Унтервальдена.

Представители молодежного крыла Социалистической партии в празднике будут участвовать для того, чтобы выразить свое с ним несогласие. По мнению Седрика Вермута, молодого политика-социалиста, праздник необходимо перенести с 1 августа на 12 сентября – день вхождения в силу Федеральной Конституции 1848 года: именно с этого момента «родилось стремление кантонов жить в объединении». Кроме того, для социалистов самым красным днем календаря всегда остается 1 мая – День международной солидарности трудящихся.

И впервые августовский праздник пропустит президент Социалистической партии Кристиан Левра. В течение 12 лет он всегда отмечал 1 августа официально и произносил речи, но уже давно обещал детям поехать с ними на каникулы, что, наконец, и сделал…



…в Виллар-сюр-Оллон звучит альпийский рог…

Партия Зеленых во главе с Ули Лойенбергером будет с удовольствием отмечать Национальный праздник, выступая на трибунах в разных частях страны. «Мне нечего сказать о патриотизме, но существует множество других, не менее важных ценностей, о которых нелишне напомнить 1 августа», - поделился политик со Швейцарским телеграфным агентством.

А что о празднике думают рядовые швейцарцы, можно узнать из опроса, проведенного сайтом по поиску работы Monster.ch.

Согласно ему, 17% швейцарцев считают себя настоящими патриотами и участвуют в официальных церемониях.

30% опрошенных воспринимают 1 августа как обычный дополнительный выходной день, и сожалеют о том, что в этом году он выпадает на воскресенье.

И наконец, 53% опрошенных проводят праздник с семьей и друзьями.

…а в Базеле жгут праздничный костер и устраивают фейерверк

При этом любимым швейцарским развлечением остаются вечерние фейерверки, который непременно проводятся в этот день в городах и коммунах. В этом году, из-за сухой погоды, жители кантона Юра фейерверка лишились: так постановило кантональное руководство. «Риск пожаров уменьшится только после долгого периода дождей», - пояснили власти за неделю до праздника. Поскольку с неба не капало, фейерверк в Юре остается запрещен. Зато отменил предыдущий запрет кантон Фрибург – здесь фейерверки непременно будут, так же, как и в Женеве, Вале и Во.

национальный праздник Швейцарии

1 августа

Статьи по теме
[1 августа Дорис Лойтхард напомнит мифы Сен-Готарда]

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/10244*